



5 m



Decora

Art. No. 019

d tex 330 x 2 x 4

den 300 x 2 x 4

4-fach Handstickgarn
aus glänzender Viscose4-ply hand embroidery
thread from brilliant viscoseHilo de cuatro cabos
para el bordado a mano
a base de esplendorosa
viscosaFil à broder de 4 brins
en viscose brillanteQuattro fili da ricamo
manuali e semplici di
viscosa brillanteParlak Viskos 4 kat el
nakış ipiНитки в 4 сложения
из блестящей вискозы

W_FC_D



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI

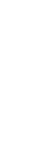


STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI

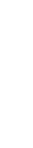


STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

95.0.4919

Hohenstein HTTI



STANDARD

100

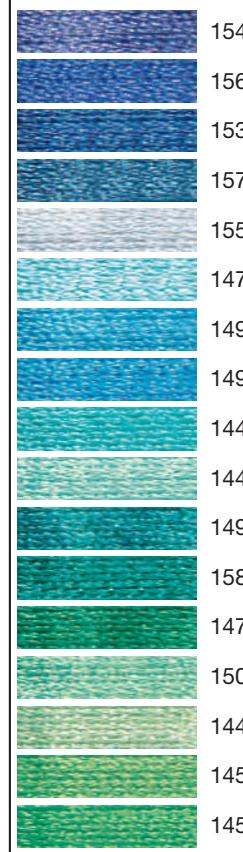
95.0.4919

Hohenstein HTTI

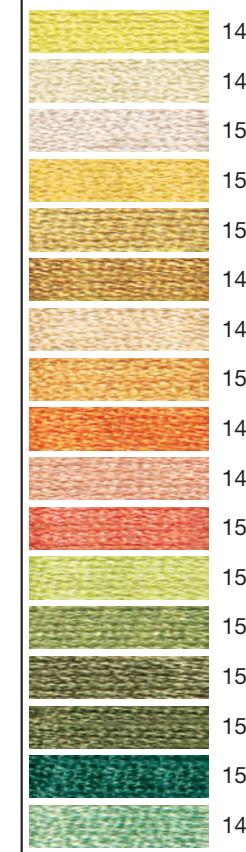


Decora

Die hochwertige Viskose von Decora verleiht Ihren Stickereien einen erhabenen, seidenen Glanz und bringt Ihre Lieblingsfarben intensiv zum Leuchten. Im Tageslicht fällt eine Decora-Stickerei sofort ins Auge, denn das Wechselspiel von Licht und Schatten überträgt sich auf die Farben und verwandelt Ihr Motiv in ein lebendiges Kunstwerk. Testen Sie die neuen Multicolorfarben und staunen Sie über verblüffend viele Stickvarianten. Der Effekt kommt automatisch aus der Spiralpackung, ohne dass die Farbe gewechselt werden muss. Decora ist wie Sticktwist teilbares Garn. Alle Stickanleitungen können daher auch mit Decora gestickt werden.



1



2



Decora

La viscosa de elevada calidad de Decora proporciona a sus bordados un brillo excepcional, sedoso, y logra que sus colores favoritos brillen intensivamente. A la luz del día los bordados realizados con Decora llaman inmediatamente la atención, pues el cambio alternante de luces y sombras se transmite a los colores y transforma su motivo en una obra de arte viva. Pruebe los nuevos colores multicolor y admire las asombrosas variantes de bordado. El efecto llega automáticamente del envase espiral, sin que resulte necesario cambiar el color. Al igual que las madejas de hilo de algodón, Decora es un hilo divisible. Por ello, todas las instrucciones para bordar pueden bordarse también con Decora.

Decora est réalisé en viscose de très haute qualité et donne à vos broderies une brillance soyeuse d'un effet différent plus lissé. Pour vos créations plus spécifiques, nous recommandons Decora. Elle donnera un éclat sans pareil à vos broderies. La gamme Decora a été enrichie de 10 fils multicolores magnifiques. L'effet multicolore provient directement du sachet sans avoir besoin de changer la couleur. Decora est d'utilisation facile pour la broderie et spécialement utile partout où un effet lumineux est nécessaire dans la réalisation de dessins aux points de croix ou aux points de satin. Composé de 4 brins Decora est tout aussi facilement séparable que le Mouliné et peut remplacer dans vos broderies le fil de coton utilisé jusqu'à présent.

MADEIRA



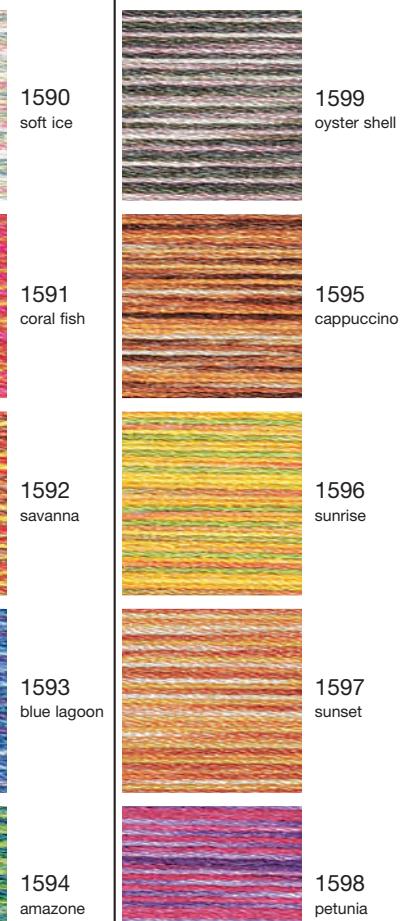
3

La viscosa di alta qualità di Decora conferisce un lustro impareggiabile ai vostri ricami nonché una brillantezza unica ai vostri colori. Alla luce del giorno, i ricami di Decora danno immediatamente nell'occhio perché il gioco di luci e di ombre si trasferisce sui colori e trasforma i vostri motivi in un'opera d'arte vivente. Provate i nuovi multicolor e meravigliatevi della grande varietà di motivi colorati. L'effetto proviene automaticamente dalla confezione a spirale, senza dover necessariamente modificare il colore. Decora è come un filato da ricamo divisibile. Tutti i disegni possono quindi essere ricamati con Decora.

Decora'nın yüksek kalitedeki viskosu en sevdiginiz renklerinize ipkiş bir ışık getiriyor. Decora ile nakışlarınız hemen gözde çarpıyor. Çünkü gün ışığı motiflerinize yansımalar ve işitiller yapar ve nakışınız gerçek bir sanat eserine dönüşür. Sizi hayrete düşürecek büyülüycü nakış olanaklarını sağlayan yeni ebruli Decoraları deneyin. Bu efekt renk değiştirmeden direk spiral paketten geliyor. Ayrıca Decora mülmine gibi ayrılan bir iplikti. Bütün nakış ömekleri Decora ile işlenebilmektedir.

MADEIRA

Decora



5

MADEIRA

Die praktische Spiralpackung von MADEIRA schützt Ihre wertvolle Viscose vor Staub und Schmutz. Das Garn verheddet und verknotet nicht, wie dies bei den traditionellen Strängchen der Fall ist. Man verbraucht nur das Garn, das zum Stickenn benötigt wird - der Rest bleibt geschützt in der Packung. Alles bleibt geordnet, alle Farben sind griffbereit. MADEIRA – clever gestickt!

Thread is securely packed in the unique and smart MADEIRA blister pack against dust and dirt. No tangling, no more knots and no waste as seen with traditional skeins. The pack is very simple to use, snip to open at bottom and pull out as much thread as you need. Ready to hand – and always at your fingertips.

El práctico envase espiral de MADEIRA protege su valiosa viscosa de polvo y suciedad. El hilo se no enreda ni se anuda, como es el caso de los ovillos tradicionales. Se requiere sólo el hilo necesario para el bordado - el resto permanece protegido en el envase. Todo queda ordenado, todos los colores se encuentran a mano. MADEIRA – ¡bordados inteligentes!

Le conditionnement en spirale de MADEIRA est pratique car il protège son fil précieux de la poussière et de la saleté. Le fil ne s'emmelle pas et ne fait pas de nœuds, comme c'est le cas avec les petits écheveaux traditionnels. On utilise que le fil nécessaire à la broderie – le reste demeure protégé dans l'emballage. Les fils ne se mélangent pas entre eux, et toutes les couleurs sont directement prêtes à l'emploi. Brodé intelligemment avec MADEIRA!

La pratica confezione a spirale della MADEIRA protegge i fili da polvere e sporcizia. Il filo non si ingarbuglia e non si annoda, come avviene invece con le confezioni tradizionali. Si usa solo il filo necessario per ricamare, il resto resta nella confezione. Tutto è ordinato e tutti i colori sono sempre a portata di mano. MADEIRA vi offre soluzioni intelligenti!

MADEIRA'nın pratik spiral paketi değerli viskosunu tozdan ve kirden korur. Geneksell çile ipliklerde olduğu gibi iplikleriniz düğüm olamaz. Sadece ihtiyacınız olduğu kadar iğlik kullanırsınız ve gerisi paketinde korumalı bir şekilde kalır. Herşey düzenli kalır. MADEIRA akıllı nakışlar.

Практичная спиральная упаковка от МАДЕЙРЫ защищает Вашу драгоценную вискозу от пыли и грязи. Нитки не пачкаются и не запутываются, как это происходит с традиционными упаковками моточками. Используются только те нитки, которые необходимы для вышивки, остаток сохраняется без потерь в упаковке. Всё остаётся упакованным, все тона под рукой. МАДЕЙРА – ваши любимые нитки.



MADEIRA